

25. aug. 1925

FAKTA

Dato:

25. aug. 1925

Sidetal:

Dagbog, 1925, 8, side 14 recto - 25
verso + 69 recto - 72 verso

Dagbogens placering:

Det Kongelige Bibliotek

Ophavsperson/nøgleperson:

Johannes Larsen

Omtalte personer:

Staffan -

Helge Bojsen-Møller

Ossian Elgström

Dan la Cour

Axel Laurent-Christensen

Eiler Lehn Schiøler

Gustav Ljungdal

John Møller

- Nielsen

Erling Porsild

Morten Porsild

Philip Rosendahl

Finn Salomonsen

Henning Scheel

- Staun

P Vedsted

TRANSSKRPTION

25 Aug.

Kl. 6 ½ er det Tørvejr Ø graat. Taage i V Ved 7 Tiden render Vinden rundt Røgen inde i Land gaar i alle Retninger NØ – Ø – lige op – S – V og saa kommer S Vesten og med den Regnen igen. 5 Ravne kreser rundt højt oppe. Kl henad 8 Havbleg

Tørvejr

Drikker Kaffe og gaar i Land. Op til Dok

•28• [Læses uafhængigt af forrige side] Doktorens Kaffe er ubetinget det om jeg saa maa sige mest uspiselige jeg endnu har mødt i Grønland En hamber Drik.

Vi sejler til Godhavn

[Tegning]

•29• [Læses i forlængelse af næstforrige side] torens. Falder paa Vejen i Pløret. Bliver vasket i Køkkenet faar Kaffe. Gaar om Bord igen. Kl. 9,40 sejler vi med 4 Passagerer. Frknr Nielsen og Staun der skal til Godhavn paa Ferietur og en for Usædelighed m.m. afsat Kateket og hans Kone. Næsten Stille. Fjogevejr Ved Tørveøen Havbleg. L. glaucus. Tatteratter. En Flok Ederfugle.

Ude mellem Øerne passerer vi en lille Snes svømmende Odinshøns Zimmers Vardeø ¹.

[Tegning]

•30 – blank• •31• Udenfor ligger der en Kajakmand med sit Skydesegl oppe og lurar paa en Sæl. Langt ude i NØ ses en anden Kajak.

En stor Flok Tatteratter Kongeederfugl fl. forbi Der ligger Taagebanker om Manertok. Toppen rager op over dem, nogle Sæler ses.

Flere Hundrede Tatteratter svømmer forude; en Flok Sæler. Om Bagbord et stort Isbjærg med en Sværm Tatteratter siddende paa det ene Hjørne, om Styrbord et andet med et Taagebælte om Midten. Der kommer nordlig Dønning og Angut begynder at neje sig. Vi har Patent

•32• [Tegning] [Læses uafhængigt af forrige side] samme Isbjærg som paa bag paa sidste og næstsidste Blad.

)x Hunde Ejland kaldes af Grønlænderne

Unde Hejland

•33• [Læses i forlængelse af næstforrige side] loggen ude.

Hunde Ejland)x om Bagbord fler Flokke Sæler. 2 langhalede Kjoer.

Havbleg Tørvejr, en Del Dønning Bispinden ² er søsyg. Schiøler faar min Bøsse frem Jeg gaar ned og tager min Islænder og Achton Friis' Anorak ³ paa En Terne fl. forbi.

Ved Egedesminde er der ingen set de sidste Dage. Malemuk, en til. 3 Kongeederfugle 3 Terner. Tejster.

Det lysner lidt [i] SV, men det smaastænker.

Frøknr Nielsen og Staun søsyge.

Schiøler skyder en meget smuk mørk Malemuk friskfældet.

•34• [Tegning] •35• En Flok Sælhunde. Det støvregner. Stadigt Havbleg med Dønninger.

Mellem Hunde Ejland og Kronprinsens Ejland fler Flokke af Sæler, svømmende tæt sammen.

Svag Bris fra Ø. Støvregn.

Schiøler skyder en hvid Malemuk ned, men den letter igen og flyver bort.

En Flok Sæler ret nær ved, de svømmer tæt sammen og springer af og til næsten helt op af Vandet.

En Flok (ca 40) Knortegæs i lang Linje lavt over Vandet. En ung Kjove Malemuk. Odinshane Terne. Ung Kjove fl. forbi 5-6 Terner kommer og jager [?] rundt med

•36• [Tegning] •37• [Læses i forlængelse af næstforrige side] den. Malemuk.

Kl. 2,30 er vi tværs af Kronprinsens Ejlands S Pynt. Lidt af Diskøens Kontur viser sig svagt mellem Taagebanker. Solen er ved at skinne igennem. Det ryger fra Bopladsen Emerijsak ⁴ inde paa Kronprinsens Ejland, ude Ø for os ligger et Par Kajakmænd. 2 Flokke Ederfugle trækker lavt forbi 5 Kongeederfugle fl forbi Vi passerer de 2 Kajakmænd og prajer dem, de har ingen Fugle.

En Flok Ederfugle. Vi kan nu se det nederste af Disko under Skyerne. Et Par steder noget af Ismarkerne

En Flok Ederfugle (ca 20)

•38• [Tegning] •39• Ø for Kronprinsens Ejland er der mindre Dønning, lidt Bris fra Ø.

Møller laver Kaffe og The Sigtebrød med Gaffelbitar Møller fylder et Par Krus med The og sætter dem og 4 Skiver Sigtebrød op til Bispen ⁵ "Hej Du der Mik, her er til Nuljaen ⁶ ogsaa"

Der er Solglitter paa Vandet mod V mod en tung blaagraa Himmel 2 Ederfugle.

Schiøler skyder en Søbapegøje.

Tatterat, flere Terner.

Stort Isbjærg mod Ø.

Mod NØ er der lidt klar Himmel med smalle Skystriber lige over Horisonten mod

•40• [Tegning] Brændevinskæret N for Kronprinsens Ejland [Tegning]

•41• [Læses i forlængelse af næstforrige side] S ligger Kronprinsens Ejland blaasort under en mørk graa Himmel. Det er Tørvejr. Schiøler skyder en Brünnichs Tejst.

Malemuk 2 Grylle Tejster.

Mod Ø skinner Solen nu paa Diskos evige Sne der lyser frem mellem hvide Skyer. Vi er ud for Skarvefjældet, det er morsomt at se et virkeligt Højland igen efter alt det lave omkring Egedesminde.

Schiøler skyder en Malemuk (hvid).

4 Tejster fl forbi.

Flere Malemukker enkeltvis hele Vejen.

Udenfor Godhavn

3 Kongeederfugle fl. forbi en Tejst Tatterater

•42• [Tegning] •43• Skarvefjældet ligger i Skygge med Skyer om Toppen bag det et solbeskinnet Fjæld med Snemarker. Havbleg med store Dønninger

En Skarv. Tatterat

Der ligger en Række store Isbjærge spredt langs Kysten. Taageskyer dækker Midten af Bjærgene V fra til Godhavn.

Et Par Odinshøns

[Tegning]

Paa et stort Isfjæld uden for Havnen sidder en Mængde Tatteratter.

•44• Disse 2 Sider er sprungen over.

De følgende 3 fortsætter her.

Porsild ror fra Holk ⁷ over, med en Jolle, paa den anden Side kommer den konstituerede Landsfoged Rosendal ⁸ roende, Kolonibestyreren er der ogsaa paa en eller anden Maade Damerne er kommen til sig selv. Emeritussen ⁹ forsvinder og inden jeg ved hvad der foregaar, er jeg anbragt i Porsilds Baad sammen med Schiøler og de 2 Damer og Porsilds lille Søn. Vi ror ind i Bunden af Havnen, gaar i Land ved en Bro og spaserer ad,

•45• vistnok den længste planerede Vej i Grønland ud til Porsilds. Unge Porsild har Cykle.

Middag hos Porsilds: Frugtsuppe med Tvebakker

Rensdyrkoteletter. Ved [ordet overstreget]

Jeg glemmer at samtidig med de andre Joller kom Staffan ¹⁰ roende i sin Kajak Dr Jungsted ¹¹ var der ogsaa og gik med til Porsilds, hvor der foruden Familien, Hr og Fru Porsild en voksen Datter og en voksen Søn og en mindreaarig, Direktør La Cour ¹² fra meteorologisk Institut. Ved 10 Tiden sagde jeg God Nat, og Porsild gav mig Lov til at tage hans Baad til [fortsætter side 49: at ro ud i ...]

•46• [Tegning] [Læses uafhængigt af foregående side]

Godhavns Udkig.

Huset er bygget over 4 Hvalkæber, rødmalet med et hvidt Kors og en hvid Dør

[Tegning]

•47• [Fortsat fra s. 43] et Hjørne af Bjærget falder af og alle Maagerne letter som en Sky. Der er nyfalden Sne paa Toppen af Fjældene over Godhavn.

Tatteratter og Terner fl ud da vi passer[er] Næsset med Udkigget.

[Tegning]

Paa Skæret til venstre for Udkigget, lysegraa og rød Granit sidder en Mængde Tatteratter. En Kjove jager en Terne i Indløbet. Den anden

svømmer

•48• Skyerne ligger op ad de mer eller mindre grønne Fjældsider nogle Smaabække risler ned gennem Skærene Den lave Granitklippe med Udkigget paa Næsset er ovenfor Højvandsmærket dækket af noget sort Lav, den ser ud som om den var kultjæret ovenpaa

[Tegning]

Vedsted ¹³ har bygget en Trækirke en Mellemting mellem Bjernede Kirke og en norsk Stavkirke rødmalet med hvide Vinduer og blaagraa Dør.

•49• [Læses i forlængelse af siden, der slutter med "hans Baad til"]

fortsat fra forrige Blad.

at ro ud i da vi ikke havde faaet at vide hvor Møller, Scheel og Finn blev af. Imidlertid kunde jeg ikke finde ud af Fortøjningssystemet, det var noget med en Snor uden Ende hvor til der var tøjret 2 Baade foruden den jeg skulde have. Jeg forsøgte at hale i begge Parter, men uden Held og begav mig saa op i Kolonien for at se om jeg kunde finde Møller eller Anguts Jolle.

Ved Hjælp af et Par Grønlænderpiger fandt jeg Landsfogedens Hus, som jeg trængte ind i fra begge Ender og gik og bankede paa Døren uden at nogen svarede. Tilbage igen til Porsild

•50• Hvor jeg fik en Sjus og ventede til Dr Ljungdal gik for at følges med ham. Unge Porsild gaar med og haler Baaden ind til mig.

Møller har været hos Niuvertoken og er lige kommen om Bord. Jeg hørte en hel Del Præstekraver paa Vejen frem og tilbage.

Da vi roede ind fra Angut fortalte Porsild om Kirken at den var tegnet af Helge Møller ¹⁴ og at Ossian Elgstrøm ¹⁵ kaldte den Guds Villa.

Senere fik jeg at vide af Møller at den i Kolonien hedder Vorherres Lysthus.

Det var stille og graat da jeg gik om Bord.

•51•

¹ Zimmers Vardeø (Napparutilinnguaq): mindre ø nordøst for Egedesminde/Aasiaat og øst for Maniitsoq. På øen oprettede Nicolai Zimmer en varde. I dag er der et fyr; længde -52 47 51/bredde 68 45 08.

² Bispinden var biskop Harald Ostenfelds hustru Karen, f. Bolwig Dall (1869-1954).

³ Achton Friis deltog i flere polarekspeditioner, og Johannes Larsen har formodentlig lånt vennens anorak til rejsen. Om Achton Friis, se side 26 og side 30 (note 32).

⁴ Emerijsak/Emerisak: det grønlandske navn for Kronprinsens Ejland.

⁵ Harald Ostenfeld (1864-1934) var biskop over Sjællands Stift 1911-1922 og tillige over Københavns Stift 1922-1932. Hans første kone døde i 1901. Biskoppens anden hustru var Karen, f. Bolwig Dall (1869-1954).

⁶ Nuliaq: hustru.

⁷ M/B A. Holk er en motorbåd.

⁸ Cand.jur. Philip R. Rosendahl (1893-1974) var gift med Agnes Johanne, f. Erichsen. Han blev ansat som regeringens kontrollør ved kryolitbruddet i Ivigtut 1920, blev konstitueret kolonibestyrer i Godhavn/Qeqertarsuaq 1924, inspektør for Nordgrønland samme år og udnævnt til landsfoged for Nordgrønland 1925, da inspektoraterne nedlagdes. Den sidste stilling beklædte han til 1939. Hjemme i Danmark igen blev han kontorchef i Grønlands Styrelse. Sønnen, Gunnar, uddannede sig til civilingeniør og arbejdede med miljø og vandforsyning flere steder i verden – blandt andet også i Grønland.

⁹ Det har ikke kunnet spores, hvilken emeritus der er tale om.

¹⁰ Det har ikke kunnet spores, hvem Staffan var.

¹¹ Der er formentlig tale om den svenske magnetiker og geodæt, dr. Gustaf Samuel Ljungdahl (se side 88). En af Alhed Larsens niecer var gift med en svensk maler Kurt Jungstedt, og navneforvekslingen kan være opstået i denne forbindelse.

¹² Fysiker og meteorolog Dan Barfod la Cour (1876-1942) blev 1903 gift med Maren Anna Sophie, f. Momsen (1876-1965). Han arbejdede som direktør for Meteorologisk Institut, blandt andet med nordlys og jordmagnetisme i arktiske områder. I sommeren 1925 indsatte direktør la Cour dr. Ljungdahl (se side 88) som ansvarlig for udviklingen af det magnetiske observatorium i Godhavn/Qeqertarsuaq, som la Cour var initiativtager til.

¹³ P. Vedsted har bygget en trækirke nær Egedesminde/Aasiaat. 11. september samme år kom Vedsted på besøg hos Knud Oldendow for at lave hul i hans vindue, så en radio, som amerikanerne havde foræret Oldendow, kunne monteres. Vedsted har desuden skrevet artikler til tidsskriftet Grønland om husbyggeri i lokalsamfundet.

¹⁴ Efter en uddannelse som tømrer gik Helge Bojesen-Møller (1874-1946) på Kunstakademiets Arkitektskole, hvorfra han tog afgang i 1903. I 1908 tegnede han kirken i Frederikshåb/Paamiut. 1910-1940 var Bojesen-Møller arkitekt bag omkring 200 andre bygninger i Grønland: skoler, boliger, sygehuse med videre.

¹⁵ Josef David Ossian Elgström (1883-1950) studerede efter endt uddannelse som ingeniør ved kunstakademiet i Stockholm 1906-1907. Derefter var han elev på Kristian Zahrtmanns malerskole i København 1907. 1913-1928 foretog Elgström studierejser i Lapland. I 1915 var han i Grønland og i 1917 i Sibirien. På rejserne indsamlede han materiale til Nordiska Museet, og han udgav bøger om de oprindelige folks levevis.

ag deris tommer gien
deri kommer med vil
jz flytte min ene Gimmis
stovle der stant op der om
den kan det skædeske bøj
den 5 hule Boden udfald
p Vand skont der kan
ligge Besemning over
Koppen hele Dagen.

25 Aug.

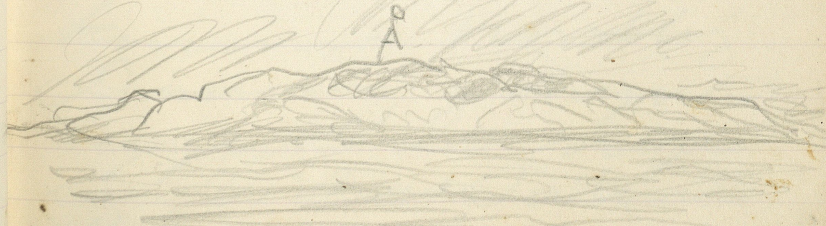
Alt. 6 1/2 er det Tørve
I gænt. Tønde i V
Ved 7 Tidet vandre Vind
rundt Røjen vinder i Land
gaar. alle Rebringer
NØ - Ø - lige op - S - Ø
saa kommer S Vert
gænt den Regn
igen. 5 Rebringer kører
rundt lige op
Alt rund 8 Flakly
Tørve
Dette Røp gaar i
Land. 6 1/2 er det

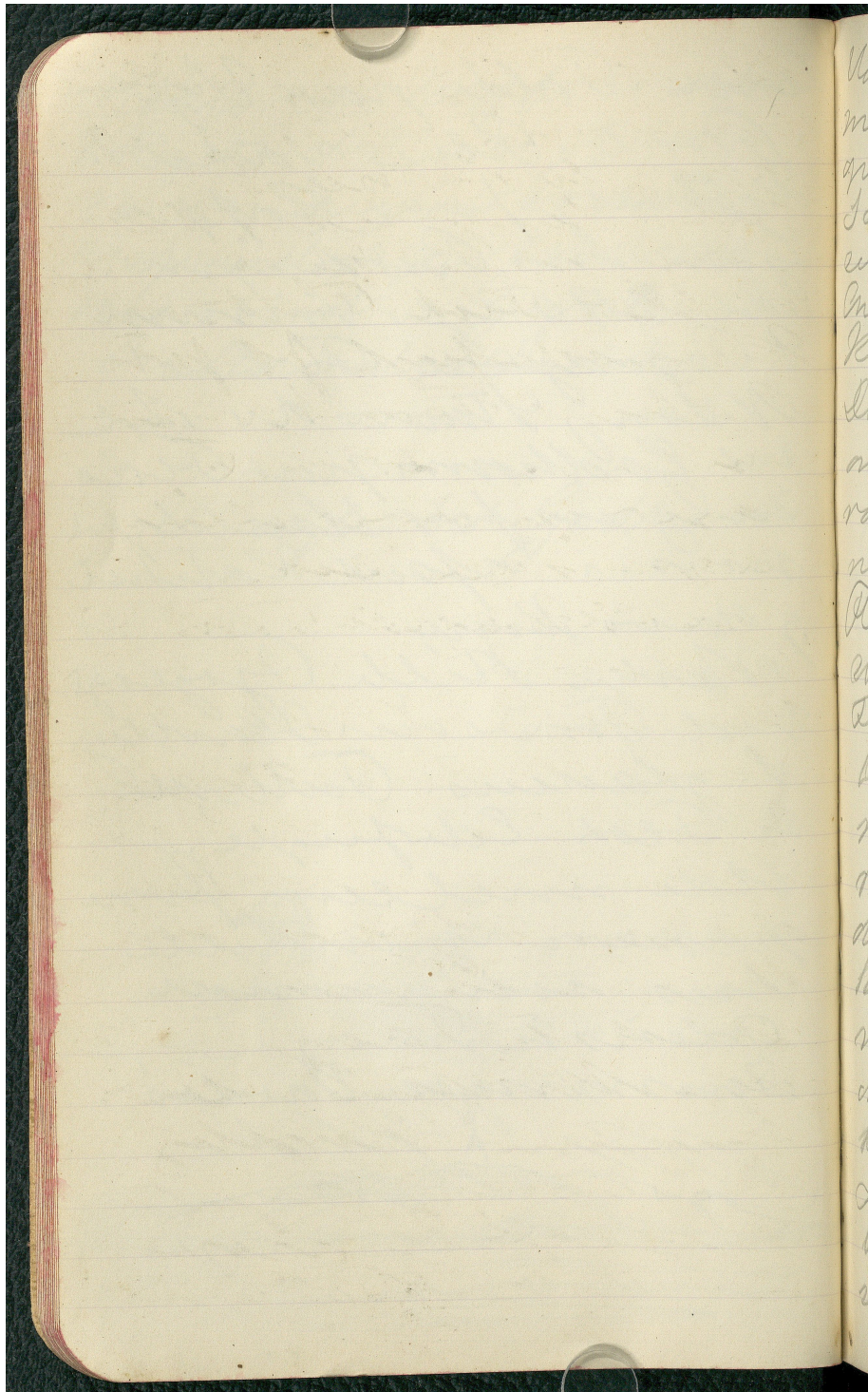
Doktorens Klippe er ube-
tinget det omysse
man sige mest
ispiadige og end nu
har vi i Grønland
en hvidt Drak.

Vi sejer til Godhavn



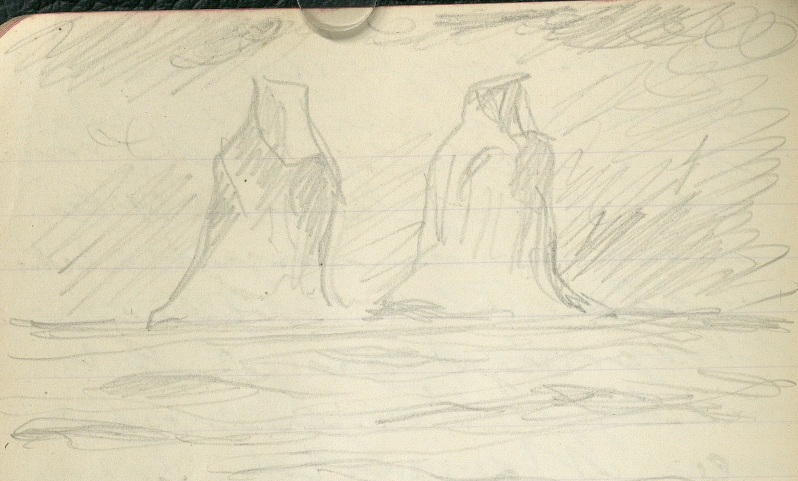
tenes. Falds paa Væjer
Glorit. Bliver vasket i
Kokken, paa Rapp.
Gaar om Bord. paa
Nr. 940 og er i midt
4 Pasagerer. Frk
Wilson, Stams de Red
til Godhavn paa Perie
vingen for Udsedelyk
m. i. i. afset Kattet
3 hars Kom.
Nashu Hill. Gjenge
Ved Torne om Flaubly.
L. glaucus. Tattvokk.
En Flek Edsunge.
Ude mellem dem
passer vi en lille
trus svimmel
Odens hars
Drimmes Vardes.





Udmynd ligger der indlagt
mand med sit leg dækket
oppe & ligger pænt i
Jæll. Længt inde i NØ
ses en anden Krog.
En stor Flod Tattvater
Kongedrupst fl. Jær
der ligger Taagebænder
om Mørket. Toppes
rager op over dem.
næste Jæll ses.

Over Hundrede Tattvater
evinningssteder, en
Flod Jæll. Om By
dend et stort Tøjs
med en Løven Tatt
vater sidder pænt
der en Jær om
Styrend et andet
med et Taagebænder
om Midten. Der
kommer nordlig
Dunne & meget
bejvædet et meget
sig. Vi har Tattvater



Summe Isbjør som
kun ses fra syd
og nordside Blad.

* Hunde Island kaldes
af Grønlandere
Under Flegland

laggen inde.

Flunde Glans^x om
Bogten paa Fiske
Seiler. 2 langhalde

Gjaver. Flundeg
Tavle, en de
slimning, Bispind
er sigg. Seiler
fær min Basse fra

Jo gav mig 2 Lys
min Islande, Atter
Brus. Mørke paa
en Torne p. paa

Ved Egens minde
der ingen et de sidste
Dage. Malmuk

at det - 3 Korymbosyph
3 Terner. Terner.

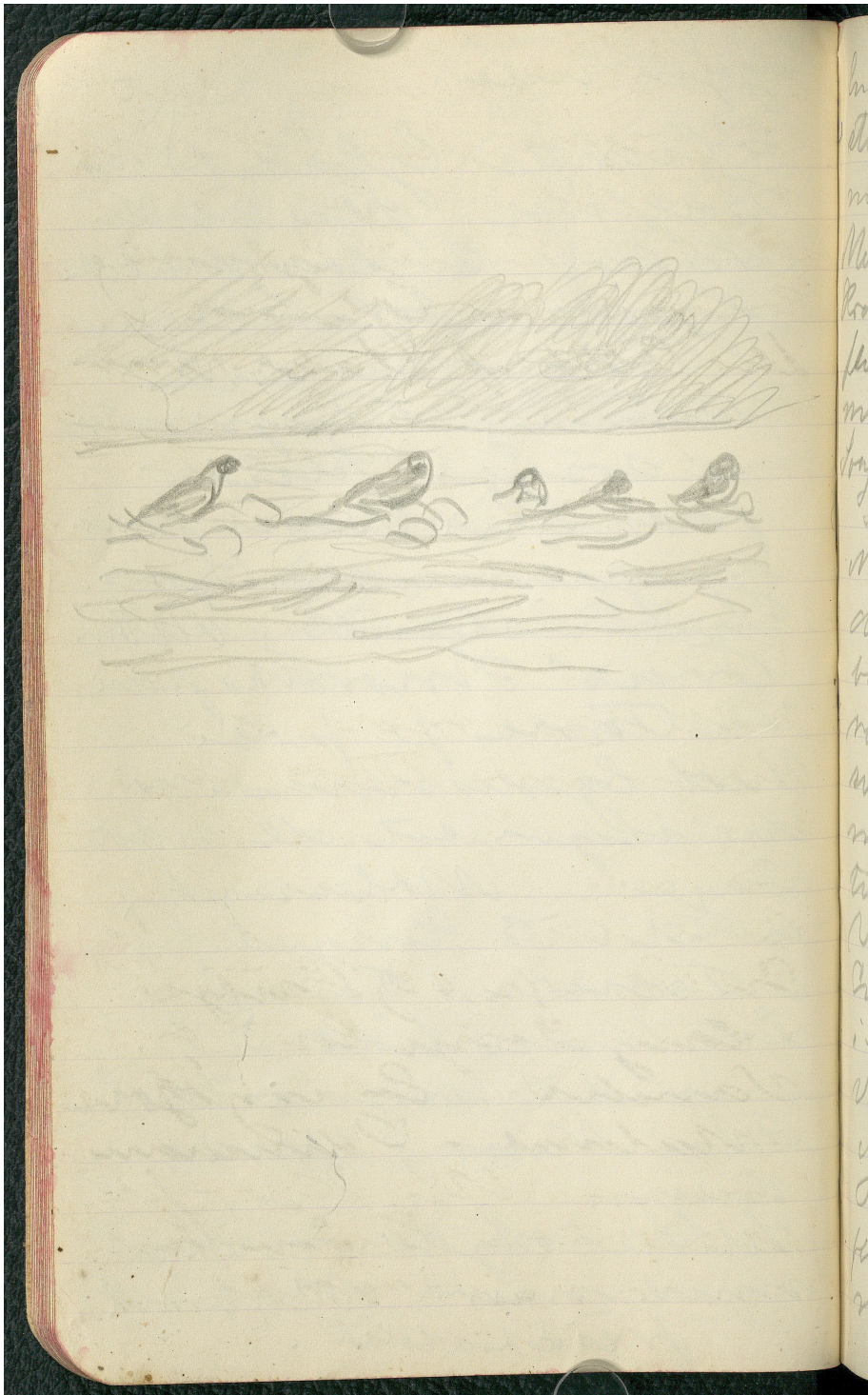
Det lynte lidt S V.

men det smaa stærke

Flør Kulning 4 Lys

sigg.

Schide skyde en meget
smuk mørk Malmuk
freidkalut.



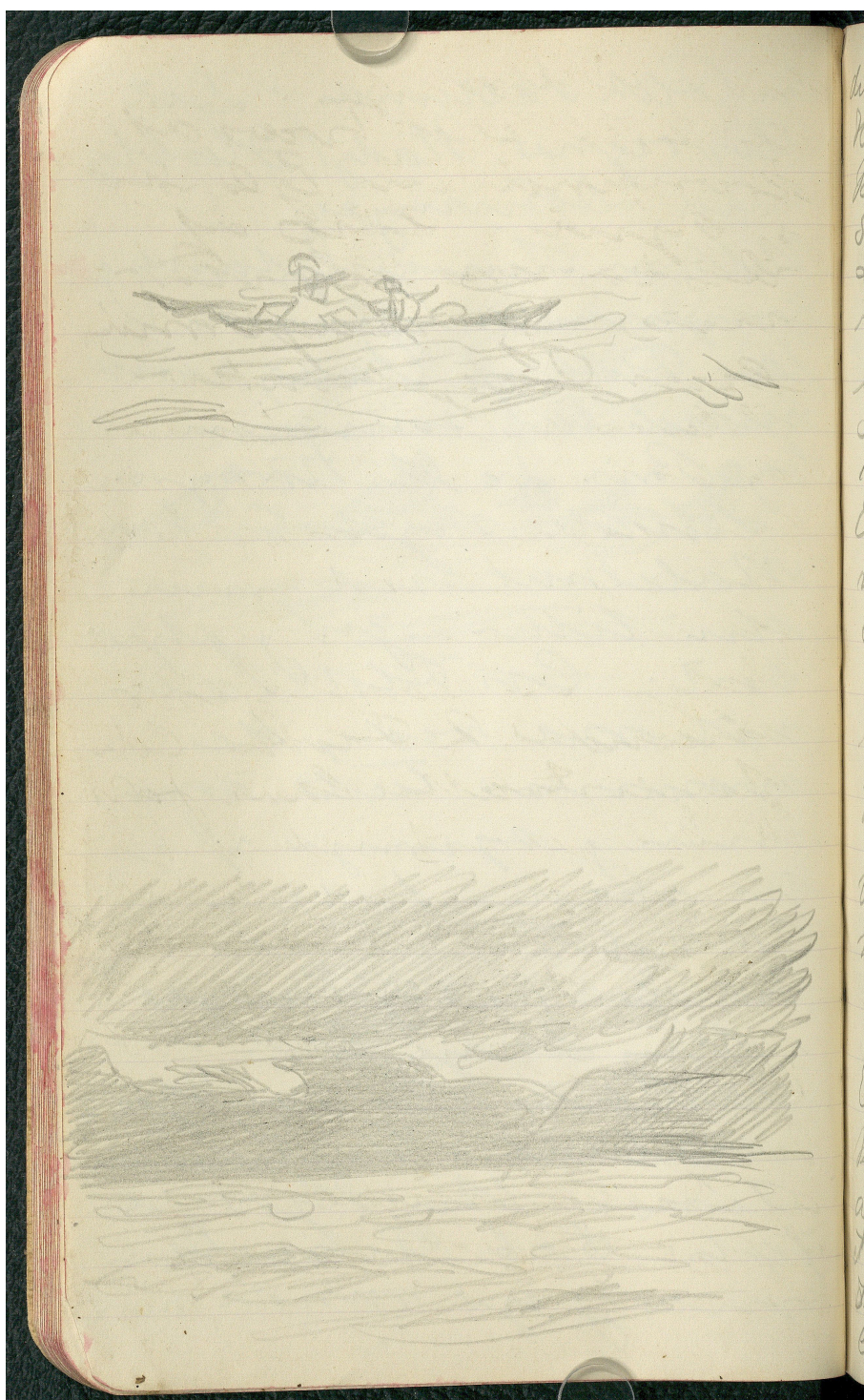
En Old Tallum. Dit
stivregner. Stadigt floddy
med Drivregner.

Mellem floden Elands
Roggenmans Elands
flod flod af Taler, river
med det samme.

Long Brin. J. S. Hørgaard.

Solide skyde i hvid
Malmstend med runde
den liden i den flod
bort. En Old Taler
ret na ved, de
sammen det samme.
men i springe af
en anden flod af
Vandet.

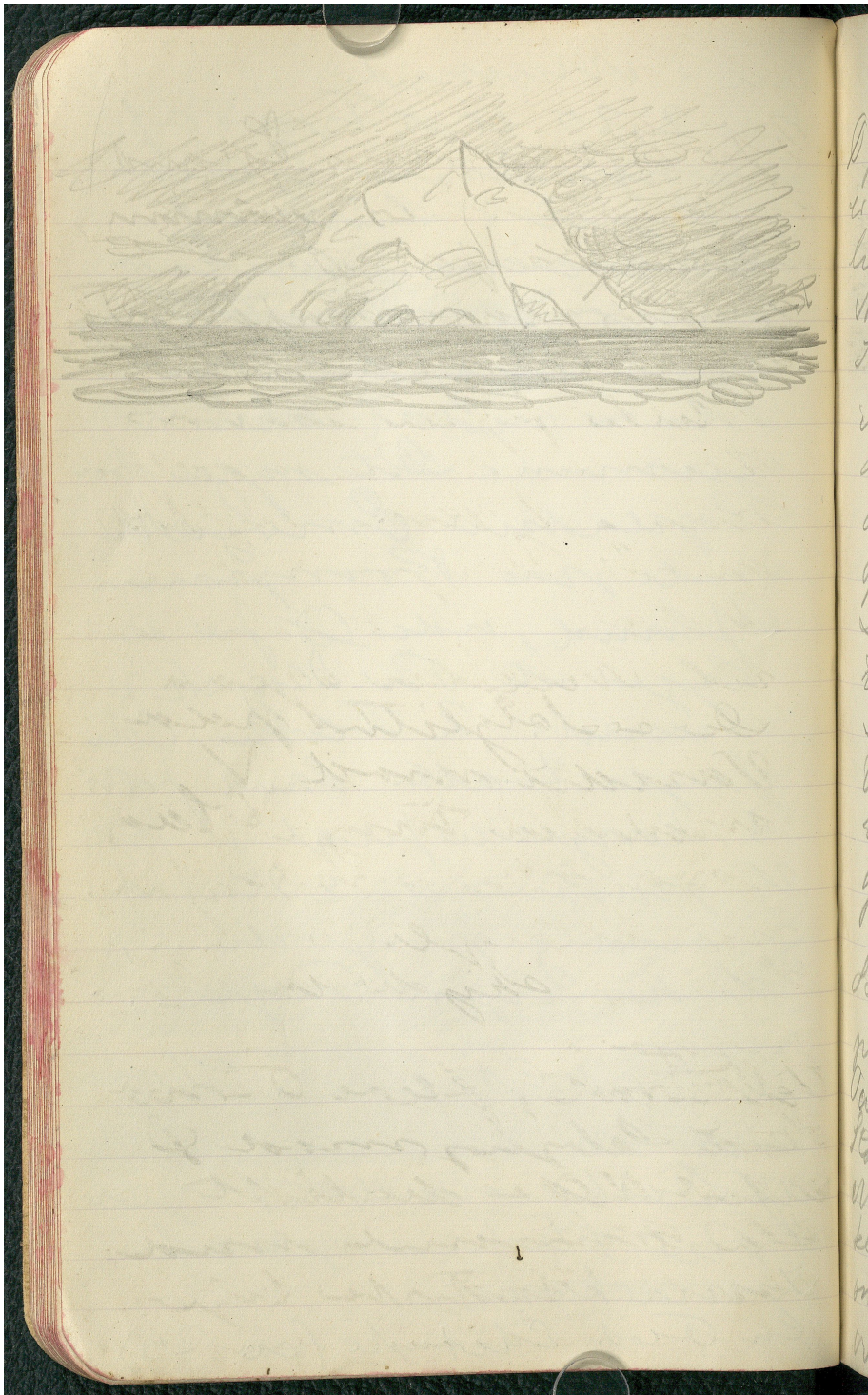
En Flod (ca 40) Briljes?
i lang Længde langt over
Vandet. En lang Hove
Malmstend. Odense
Tune. Den Hove flod
flod 5-6 Gange
med i den anden flod



den. Muenke.

kl. 2,30 er vi borte af
Kongensens Gland
S. S. S. Lige af
Diskoens. Kintor
niser i vagt med
en Dagabank.
Solene ved at skine
igennem. Det nye fra
Bogladser Emerigade
inde fra Kongens
Gland, inde i se os
lyse i Par Kayak i
meget. 2 Fiske Ede
fugle troede kun for
5 Kongensfugle i fald
vi gikse de 2 Kayak.
mand i grønt, de
de har ingen Fugle.

En Flod Edepose. Vi
kom nu se det med
af Disko inde i byen
i Par Fiske med af
Somrakene
En Flod Edepose (ca 20)

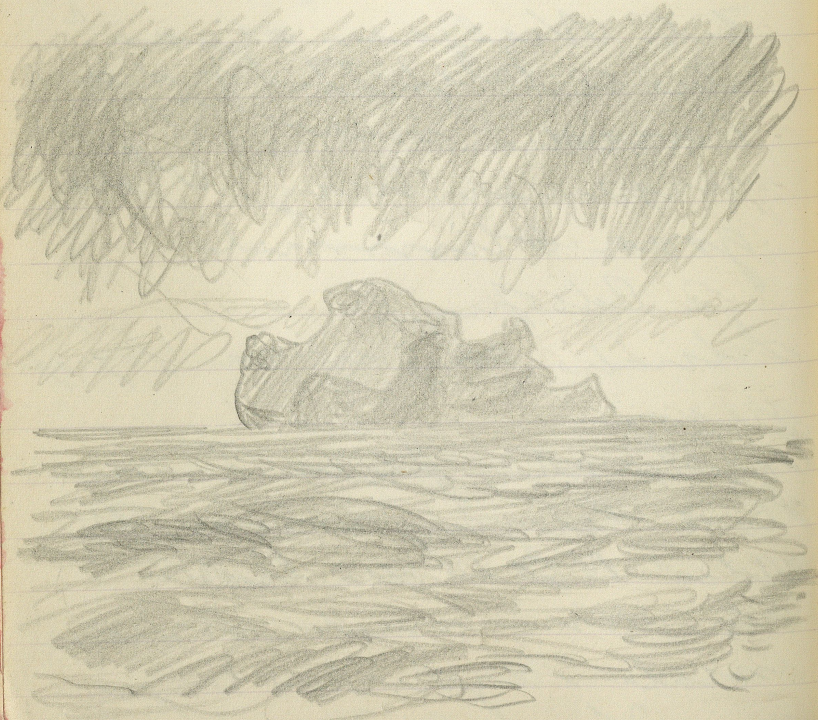


I det Kroppearsen Glauk
er der mindre Dinning,
lille Bris fra Ø.
Måske enes Lappe g. Th.
Ligebred med Gaffelbille.
Mille fyldte de var
Aars med The g. sætte
dun g. & Thine Lightbort
op til Bris fra Ø. Høj
I de de Mik, nu er
til Nylæne ogsaa.
De er Sælgeliths paa
Vandet med V
med en Tung Glas,
gaae Skinnene.

2 Edepyler.
Schind skyde en Søjle
paa Ø.
Og Throat, flere Tænder
Stad Søjler med Ø.
Med N. & de lidt
køle Skinnene med
små Søjler lige
over Hovsintus med



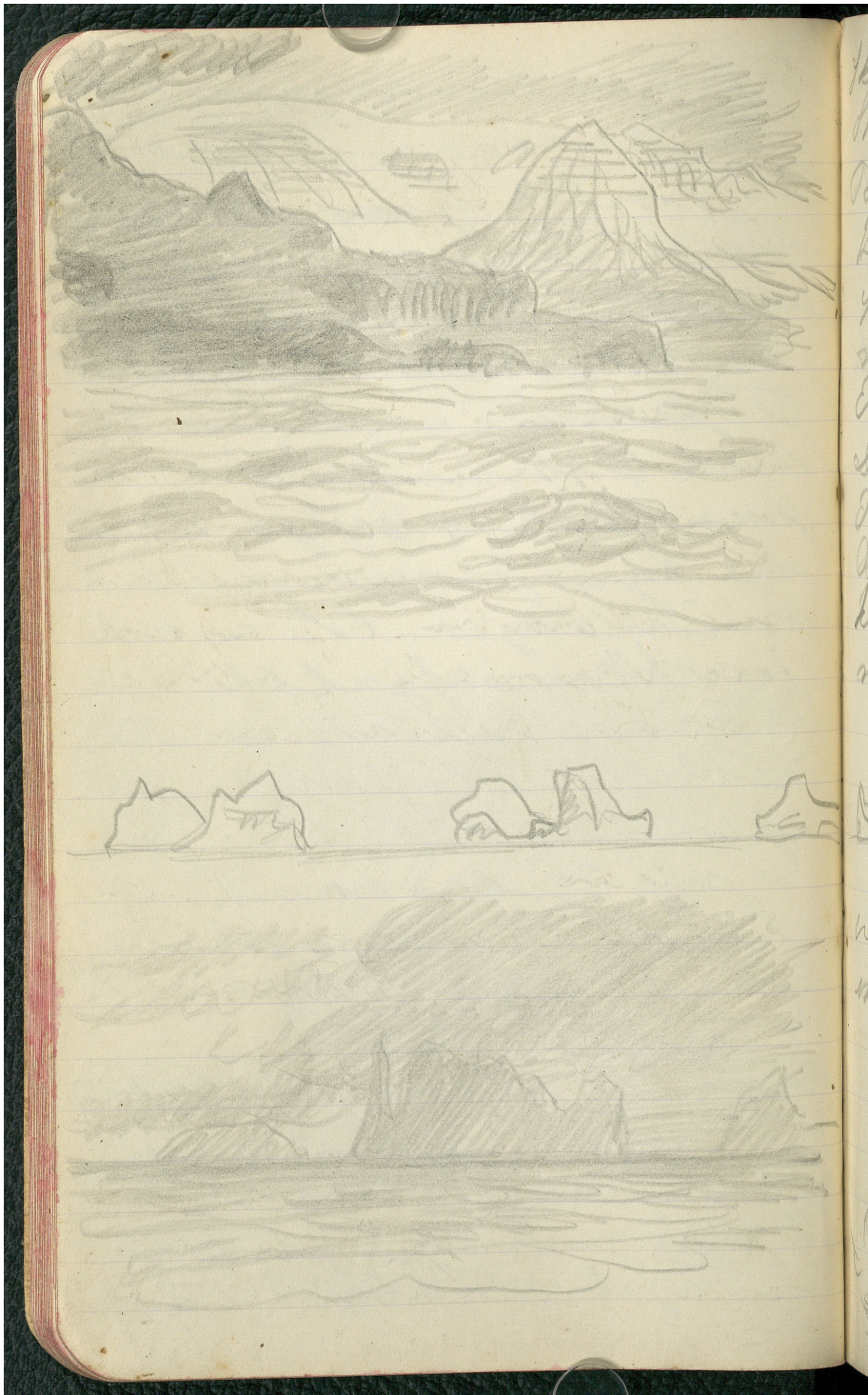
Brandevinskard N. for
Kronprinsens Øland



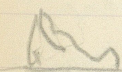
8 digge Krommen
Gland blaasent under
en rind grøn skind.
Det er Tønde. Scler
skede en Brønne Tyst.
Mallum 2 Gyde

Tegne.
Med Gskinner Salmen
gaa Dros erige i ne
de lyse grøn muller
bride Tye. Vi er ad
for Skovspaldet, det
er mormor at se it
vichligt Højland igen
eftersat det lue en
Bog Gedsermunde.
Scler skede en Mal
muk (mid).

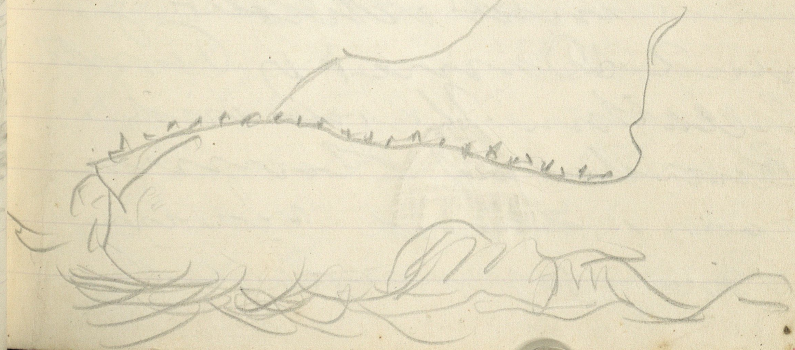
4 Tegne ft. fort.
Før Maumukke indelt
vis hule Vegen.
Udover Godehous
3 Boryndrup ft. fort.
en Tyste Sathet



Skovvejsskudt Lige
Skjæge med Skjæge om
Toppene, byg det et 20.
beskrivende Bælt med
Sammensatte Hænder
med sine Dæmper
Et Skov. Tættere
der ligger en Række Nør
Dobbe og smukt Lys
Lys. Tager sig det
der Minton af Bælt
me V fra til Godhavn.
Et Par Odinskins



Paa et stort Skjæde
veden for Hænderne
en Mængde Gæster.



Disse 2 Tidre er
sprungen over.
De følgende 3, fort-
sattes her.

Torild var fra Holb
akke med en Jule,
fra den anden Side
kommer den konstante
Landsfoged Rosendal
nævnte Kolonihøjens
er de opstaaende i alle
anden Maade Sammen
er dermed til og selv.
Errethussens Jernvæn-
g indbyrdes ved hvad der
foregaaende og ombragt
i Torild. Baad som
man med Skibe og
de 2 Damer og Torilds
lille Tøm. Vi var end i
Bunden af Haven,
gav i Land ved en
Brog opstaaende ad,

er trok den længste pæl,
nærede sig i Grønland
ad til Porsilds. Ungerne
vildt hos Lykle.

Middy hos Porsilds: Føgt
engang med Trubakke

Penodyskolelærer. Det
jeg glemmer at skrive:

Hj med de andre
jolle kom Ståffan
vandre i sin Kajak

Det Jernstod var der
ogsaa og gik med til

Porsilds, hvor der var
inden Familien. De

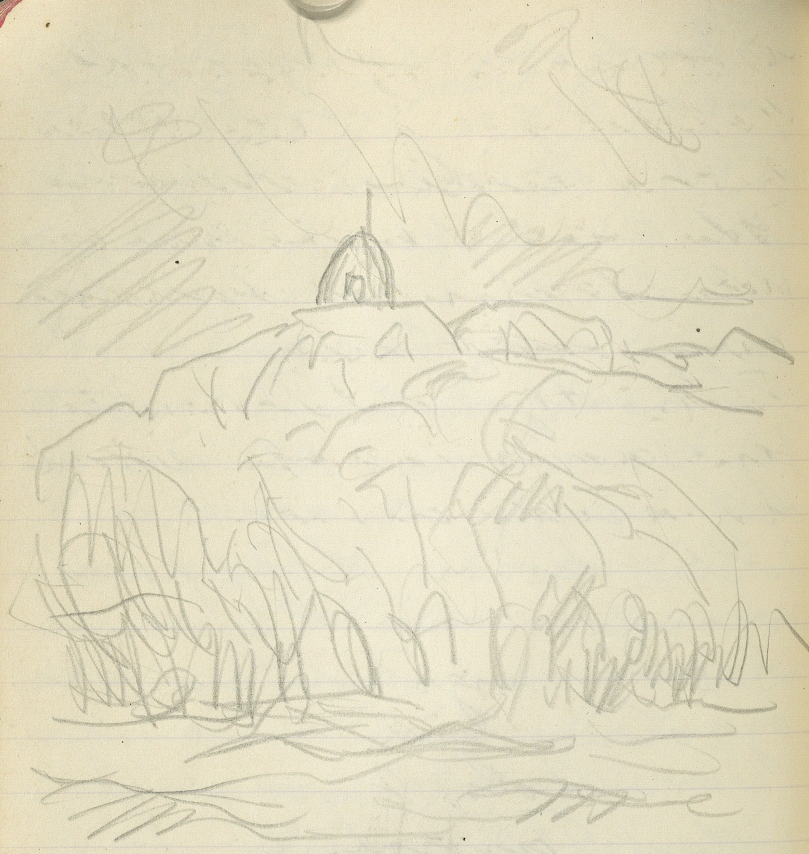
fra Porsild der var
Gatheren i Voksen. Der

gan minde om, de
næste La Caze plam,

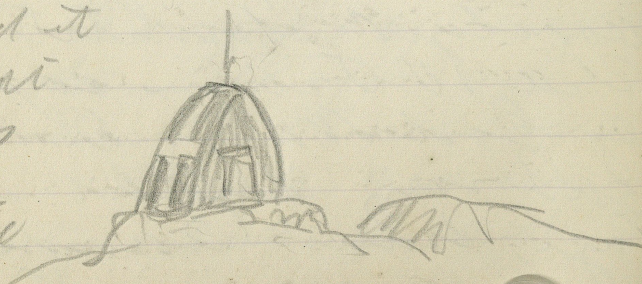
teorologisk Institut
Ved 10 Tiden sagde

og Gud Nat. Porsild
gav mig Lige til at

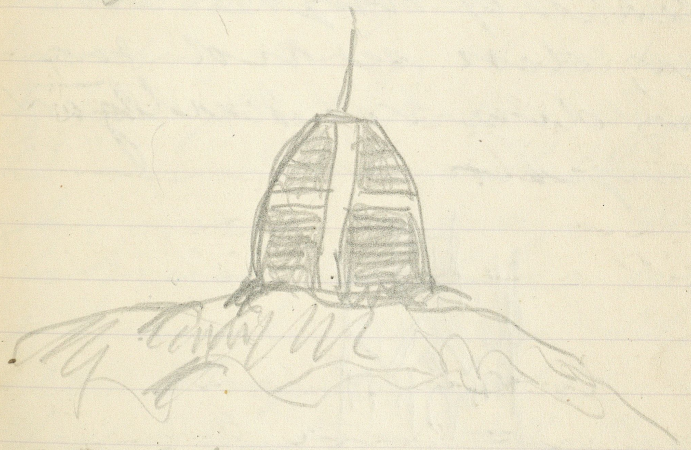
tage, hans Boud til



Godmors Udkig
 Huset er bygget over 4
 Ivalkeber, søsmalt
 med et
 tværl
 kors
 gen
 mæl
 der



at Hjörne af Bjargit
 faldur af galle Mann
 gættu lokaðum
 4ly. Se eigi faldur þu
 þar Toppur af Galdur
 over Gadhann.
 Tattvattu g. Þerrefle
 ud dæri þarar. Vant
 mig Elakgitt.



Þar Skertur ír vinnu
 fer Elakgitt, lýsyrur
 & önnur Gættu siddur
 an Mannu Tattvattu.
 En Þu gættu þu
 i Indalib, þu annu
 önnu

Skjønne byer og ad-
 de smukke murede
 grøne Gaarde
 nogle træbæltene rids
 med grønterne. Hver
 den lave Grønt
 dlyge med Højt
 paa Vænet er en
 Hjørnemarket
 dækket af mørke søt
 Løv, den ser ud som
 om den var kulturer
 overgaaet



Vedsted har byttet en Tro
 Kirke en Mellem Kirke
 mellem Bjørn Kirke
 og en ny Storkirke
 ved siden af med store
 vinduer, blaaene Lige.

Jegts at jeg fornøjde
Blad.

at se ud i den is. Ilt havde
paa at vide hvor Natter
Schulz & Firm blev af.
I minnetid kunde jeg ikke
finde ud af Fortøjning
stunt, det var meget svært
en stor tid. Ligeledes
at de var trykt 2 Bøger
foruden den jeg skulde have.
Jeg forsøgte at halle i byer. Der
hvis man vilde. Helt og be-
gav mig selv og. Der
betrukket for at se om
jeg kunde finde Natter
eller trykte. Helt.
Ved hjælp af et Par
Landskabsbilleder fandt
jeg Landskabsbillederne. Helt
som jeg troede ind i
byer. Enden af den og kan
både være. Der er
at nogen. Helt.
Tilbage min til. Helt.

Alen og fide en Tus og vinkel
for de Spungdal gik for
at følge med ham, Unga
Dorild gav vinkel og Kahr
Boudin vinkel til mig.
Mithu nu vinkel nu Nium
taker og es lye kummen
om Boud. If horte en hel
del Præstikamre gik
Vegen frem og tilbage.

Da vi vinkel vinkel fra Atrigt
fortalte Dorild om kirk
at den var tegnet af Unga
Mithu og en Dorild Cly.
større kaldte den

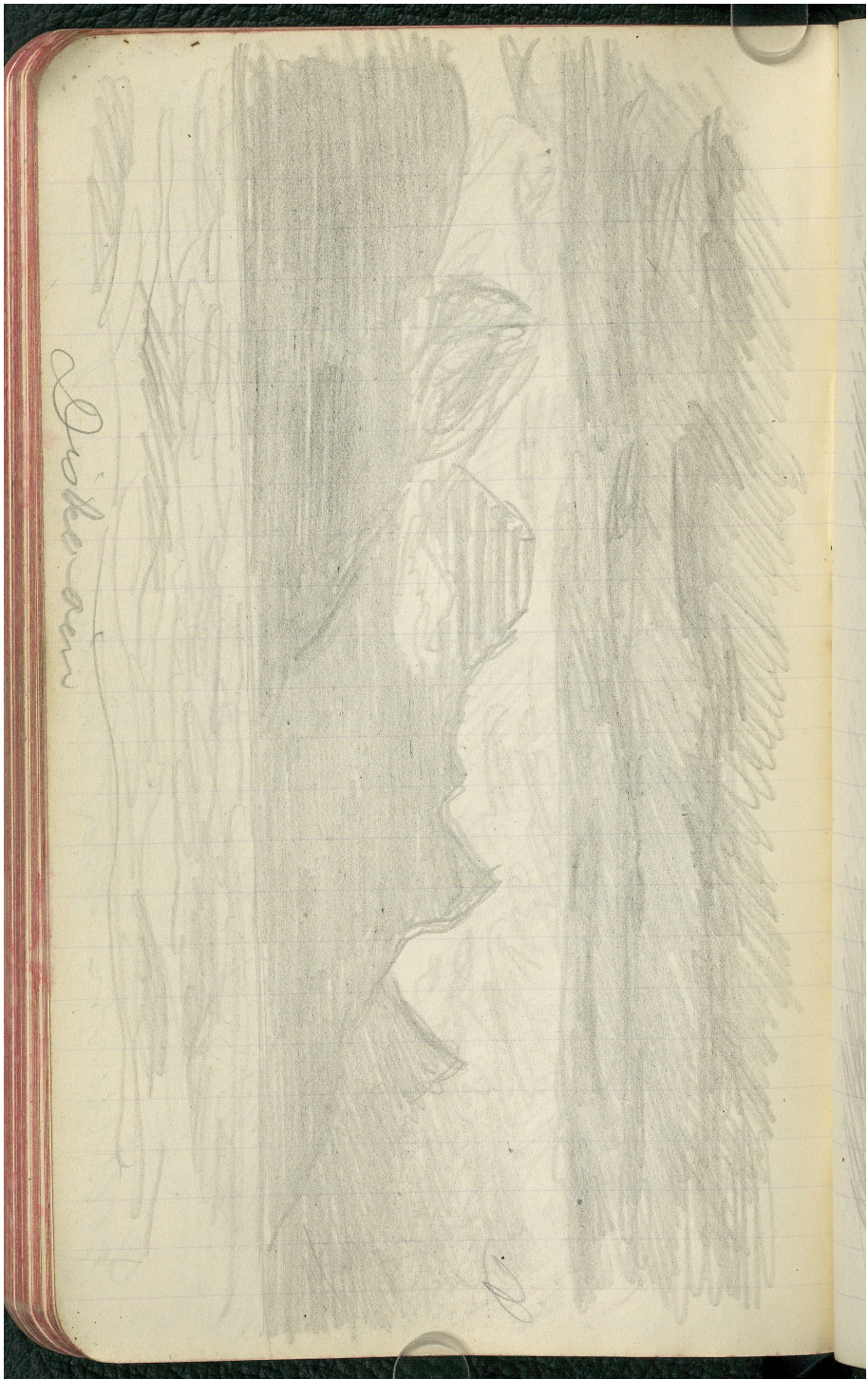
Gude Villa.

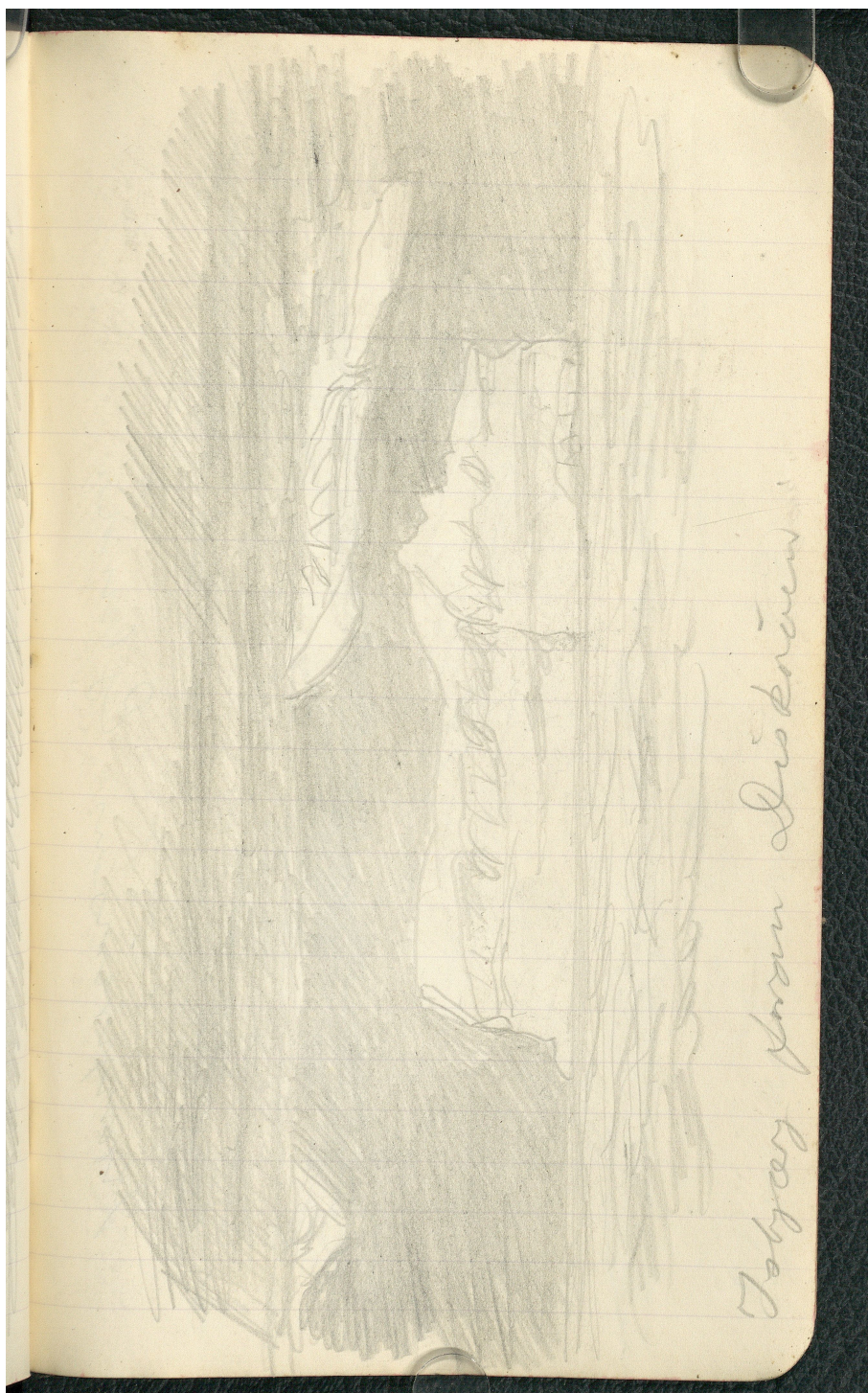
Senere fik jeg at vide af Mithu
at den i Holstenen Præst
Vorherres Lysthus.
Det var Mithu og gik den
og gik om Boud.



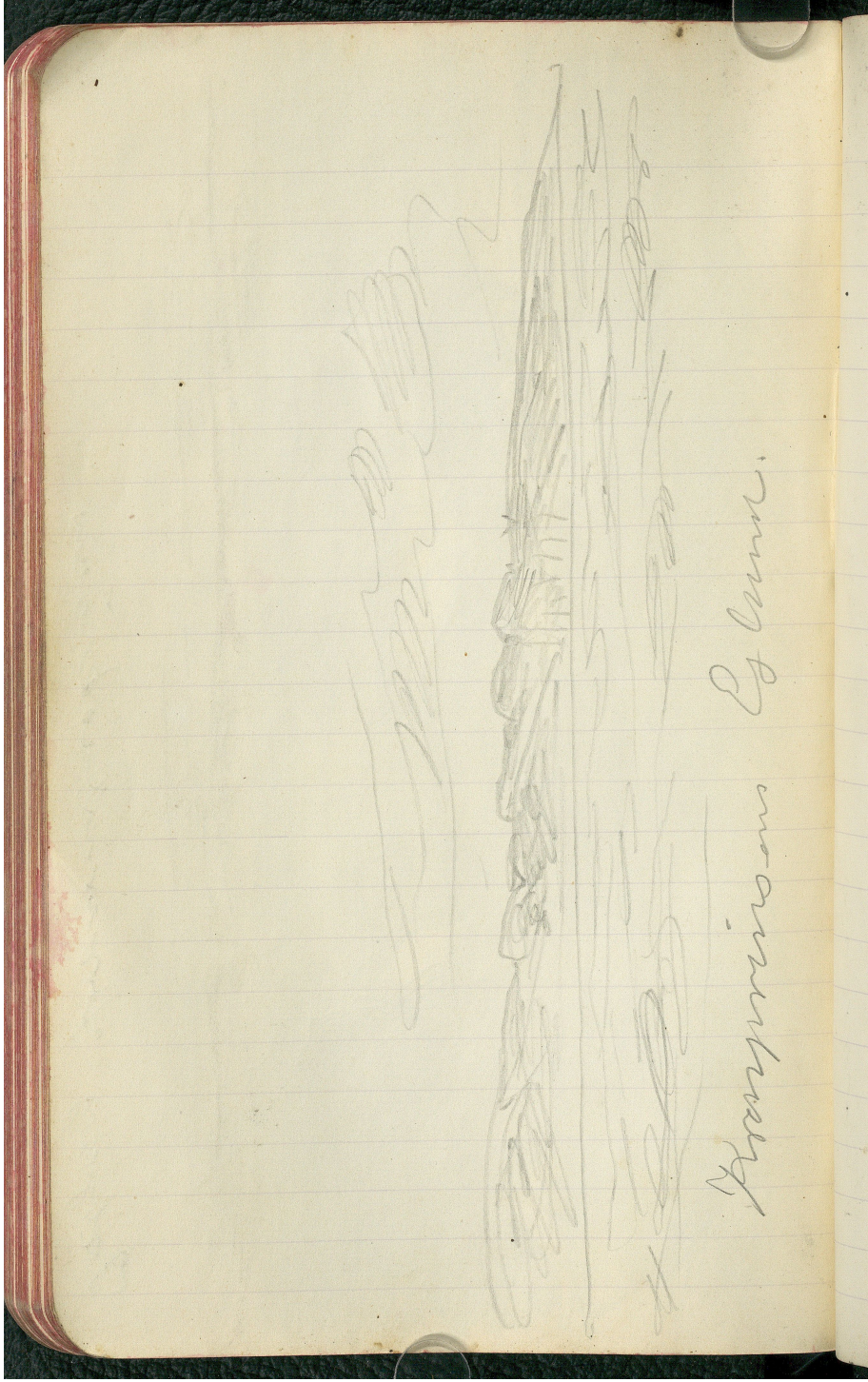
Godhavn for Bergen. 25 Aug

[Faint, illegible handwriting]





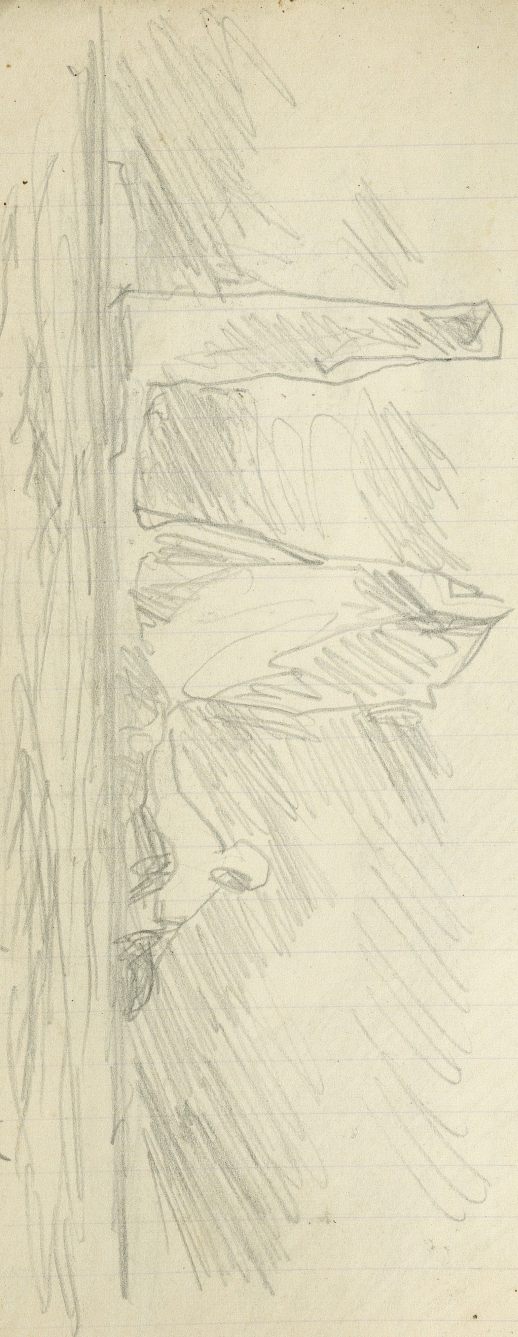
Tobyary from Lisbon.

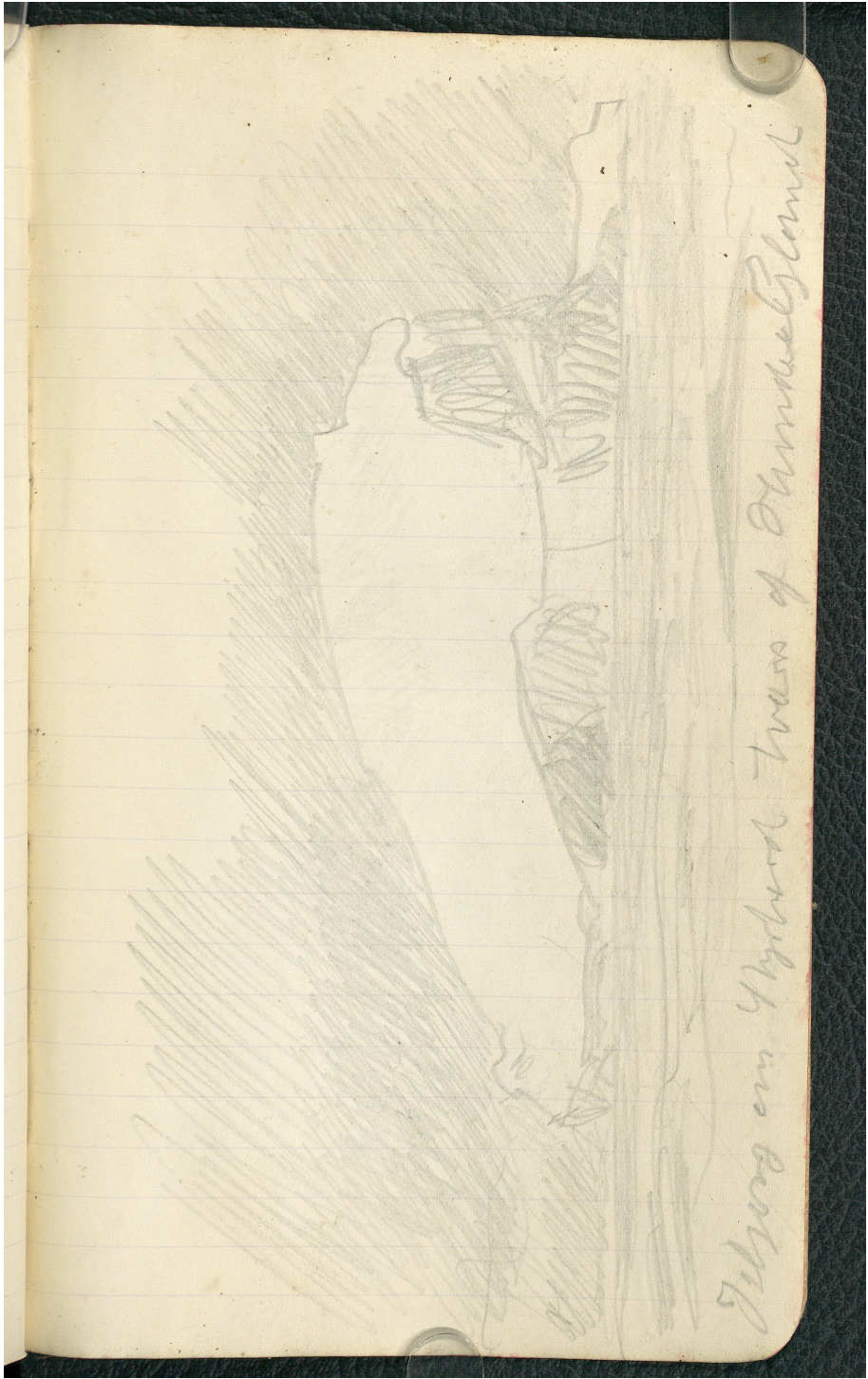


Glennae Glens for No.



Summer looking over from Perry Lake





Jobyaga Karami Okunicki Eganick

